

Ulisse

Alitalia

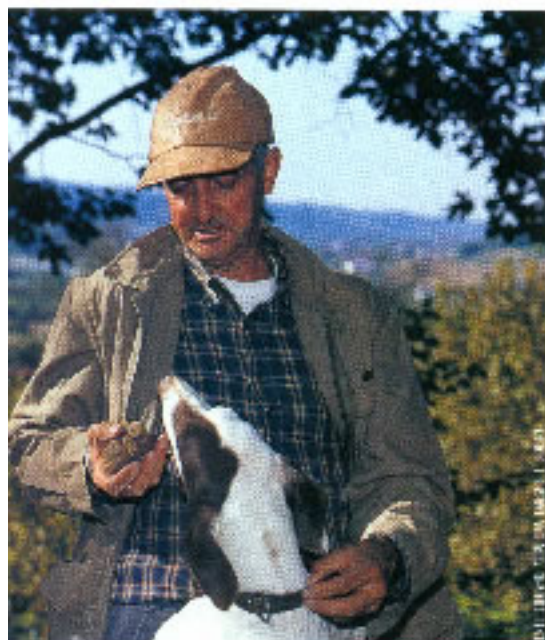


LA VALLE DEL NILO / NILE VALLEY • LANGHE

ria – grandi opere di scrittori accoppiati ai capolavori dei vignaioli – e la Casa del Torrione, dove nocciole e zucchero sono lavorati da oltre cento anni secondo tradizione. Nella stessa via c'è l'atelier di Pierflavio Gallina, pittore e scultore illustre che ha come soggetto preferito, guarda caso, vigne e soli, borghi e lune che hanno le Langhe come proscenio. Grazie alle sue opere,

queste colline e queste atmosfere sono emigrate in California e in Svezia, in Giappone e in Venezuela. Ad Alba si va in giro spesso con il naso in su, perché la città ha monumenti che sventano, primo tra tutti il campanile del Duomo, XII secolo, e dimore antiche che si inseriscono nel contesto urbano moderno con naturalezza. E chiese affrescate, case medioevali, loggiati.

Un'opera di / A work by
Pierflavio Gallina



LA FIERA INTERNAZIONALE DEL TARTUFO BIANCO THE INTERNATIONAL WHITE TRUFFLE FAIR

Un appuntamento, divenuto ormai internazionale, con il più prezioso prodotto delle Langhe. Naturalmente ad Alba, fino all'11 novembre. Tra le molte iniziative collegate alla Fiera: seminari di degustazione, escursioni alla ricerca del tartufo, mostre d'arte ed eventi come *AlbaQualità*, una rassegna delle specialità enogastronomiche locali e il festival della letteratura *Albalibri*, con una serata speciale dedicata a Fabrizio De André.

An event that has become an international affair, showcasing the Langhe's most treasured product. The fair is naturally in Alba, and is on until 11 November. Of the many initiatives making up the Fair we recall the food tasting seminars and truffle finding trips, art displays and events such as *AlbaQualità*, a review of local food and wine specialties, and the literature festival, *Albalibri*, with a special evening dedicated to Fabrizio De André.



Stessa atmosfera millenaria girando per la campagna intorno, dove gli orizzonti ondulati sono frastagliati di pievi, castelli, torri. Quella più alta è a Barbaresco, slanciata come un faro che si scorge dalla pianura incisa dal Tanaro. La costruzione, a pianta quadrata, è del XII secolo e supera i 35 metri d'altezza. Il paese dà il suo nome a un rosso eccellente fatto con uve nebbiolo, le stesse protagoniste del Barolo. C'è chi però questa succosa materia prima la usa in maniera insolita, per farne uno spumante rosa, ed è Natale Simonetta, che a Neive ha vigne e cantina. Simonetta produce

drinks? Not a chance. This is the great festival of aromas and flavours. On the other hand, what other place welcomes visitors by filling the air of parking lots on the edge of town with the scent of chocolate and toasted hazelnuts? This takes place thanks to a major chocolate producer just near the town centre, but what better way to do things?

In Alba, among the gourmet shops, *trifolai* stands (after the name of truffle gatherers) and old cafés full of stucco and decorations, we can find the Enolibreria in the central Via Maestra